



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

**Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry**

日期 **Date** : 8/2/2012 (星期三, **Wednesday**)

時間 **Time** : 上午 10 時至下午 1 時, 下午 2 時至下午 4 時  
(10:00am to 1:00pm, 2:00pm to 4:00pm)

地點 **Venue**: 灣仔告士打道5號稅務大樓 34 樓 (港鐵灣仔站A5出口)  
34/F, 5 Gloucester Road, Revenue Tower, Wanchai  
(Exit A5, MTR Wanchai Station)

**招聘機構：華潤萬家(香港)有限公司**

**Employer : CHINA RESOURCES VANGUARD  
(HONG KONG) CO., LTD.**



<p><b>分區經理</b> <b>Area Manager</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責管理店舖日常營運操作, 管理貨存, 提供銷售分析及報告, 制定計劃以提高店舖銷售額</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午7時至下午11時, 每天工作9小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中七或以上程度, 具5年或以上零售經驗, 其中3年或以上零售管理經驗(超市或便利店工作經驗更佳), 良好粵語及英語, 一般普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每月底薪\$13,030或以上, 另有營業獎金(視乎營業額而定), 獎金</li> </ul>
<p><b>店舖經理/副經理</b> <b>Store Manager/ Manageress/ Assistant Store Manager/ Manageress</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責店舖營運工作, 貨物管理, 培訓員工, 制定計劃以提高店舖銷售額</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午7時至下午11時, 每天工作9小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 具2年以上零售管理經驗 (超市或便利店工作經驗更佳), 良好粵語、英語及普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每月\$9,370或以上, 每月工作津貼(視乎營業額而定), 獎金</li> </ul>
<p><b>店舖主任</b> <b>Shop Supervisor</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責協助管理店舖員工, 其他店舖支援及客戶服務工作</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午7時至下午11時, 每天工作9小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 2年相關工作經驗, 具領導才能, 良好溝通能力及團隊精神, 具2年或以上管理經驗者優先考慮, 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每月\$8,900起, 另有勤工獎\$900, 獎金</li> </ul>

■ 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實  
■ 單張內容可能有更改, 內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

招聘機構：華潤萬家(香港)有限公司

Employer : CHINA RESOURCES VANGUARD  
(HONG KONG) CO., LTD.



<p><b>店務員</b> <b>Shop Sales</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責陳列貨品, 補貨, 維持櫃位及後倉清潔, 顧客服務工作</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午7時至下午11時, 每天工作9小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中三或以上程度, 熱誠開朗, 喜歡與客人溝通, 具相關工作經驗優先考慮, 良好粵語, 懂讀寫中文</li> <li>◆每月\$7,500起, 另有勤工獎\$700, 獎金</li> </ul>
<p><b>店舖收銀員</b> <b>Cashier</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責店舖收銀工作及維持收銀機附近範圍的整潔</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午7時至下午11時, 每天工作9小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中三或以上程度, 具1年或以上零售收銀工作經驗, 處事細心, 開朗及具團隊精神, 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每月\$7,500起, 另有勤工獎\$700, 獎金</li> </ul>
<p><b>店舖文員</b> <b>Store Clerk</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責協助店舖經理處理店舖文書及接聽電話等工作</li> <li>◆工作地點: 灣仔</li> <li>◆上午8時至下午6時, 每週工作6天, 星期日休息</li> <li>◆中五或以上程度, 具1-2年相關工作經驗, 勤奮及肯學習, 熟悉電腦操作(如EXCEL, WORD 及OUTLOOK), 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每月\$7,500, 另有勤工獎\$700, 獎金</li> </ul>
<p><b>酒窖店務員</b> <b>Wine Shop Sales</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責一般酒窖店務工作, 上落貨架, 產品銷售, 收銀及顧客服務</li> <li>◆工作地點: 中環 / 尖沙咀 / 觀塘</li> <li>◆上午10時至下午10時, 每天工作9小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 具酒窖工作經驗或認可酒類證書優先考慮, 良好粵語及英語, 一般普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每月\$8,500 或以上, 另有勤工獎, 獎金</li> </ul>

- 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實
- 單張內容可能會有更改, 內容依活動當日最新公佈為準
- The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.
- The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

招聘機構：華潤萬家(香港)有限公司

Employer : CHINA RESOURCES VANGUARD  
(HONG KONG) CO., LTD.

華潤萬家  
vanguard



<p><b>盤點員</b> <b>Store Auditor</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責到店舖進行盤點工作及編寫報告</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午7時至下午11時, 每天工作8小時, 每週工作5-6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中三或以上程度, 懂電腦操作, 良好粵語, 懂讀寫中文, 具1年或以上盤點或倉務工作經驗優先考慮</li> <li>◆每月\$8,000, 另有獎金</li> </ul>
<p><b>防損主任</b> <b>Security Supervisor</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責管理防損人員的日常工作, 協助進行店舖損耗控制及分析, 處理突發事件等工作</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午7時至下午11時, 每天工作8小時, 每週工作5-6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 具2年或以上零售保安管理經驗, 具領導才能, 良好管理及溝通技巧, 持有效保安員許可證及QAS證書, 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>◆每月\$9,000或以上, 另有獎金</li> </ul>
<p><b>店舖保安員</b> <b>Security Guard</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責一般店舖保安工作(如預防店舖產品被盜, 店舖巡邏及編寫報告)</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午7時至下午11時, 每天工作8小時, 每週工作5-6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中三或以上程度, 具1年或以上店舖保安經驗, 持有效保安員許可證及QAS證書, 良好粵語, 懂讀寫中文</li> <li>◆每月\$8,000, 另有獎金</li> </ul>

■ 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能有更改, 內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

**\* 求職者請帶備有效身份証 (如非香港永久居民, 須帶備有效簽證身份書或護照) \***

**另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明, 以便即場辦理求職申請**

Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport.

Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.

面試名額有限 請即致電 2594 7833 預約

Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation

**Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.**

如8號或以上颱風訊號/黑色暴雨警告訊號於招聘日當天上午8時懸掛/仍然生效, 當日的招聘活動將告取消。

If Typhoon No.8 or above Signal/Black Rainstorm Signal is hoisted/is still in force at 8:00 am on the recruitment day, the recruitment activities will be cancelled.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

日期 Date : 8/2/2012 (星期三, Wednesday)

時間 Time : 上午 10 時至下午 1 時, 下午 2 時至下午 4 時

(10:00am to 1:00pm, 2:00pm to 4:00pm)

地點 Venue: 灣仔告士打道5號稅務大樓 34 樓 (港鐵灣仔站A5出口)

34/F, 5 Gloucester Road, Revenue Tower, Wanchai  
(Exit A5, MTR Wanchai Station)

招聘機構：華潤萬家(香港)有限公司



Employer : CHINA RESOURCES VANGUARD (HONG KONG)  
COMPANY LIMITED



VivoPlus為華潤萬家(香港)旗下首間健與美連鎖店，致力為顧客提供多元化的藥妝產品及服務。我們需要充滿活力、自信及對零售業有熱誠的您，加入我們的大家庭。

<p><b>店舖經理/副經理</b> <b>Shop Manager/ Assistant Shop Manager</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 店舖管理, 銷售產品(健康產品/護膚產品), 顧客服務, 收銀, 貨務處理</li> <li>◆ 工作地點: 港九新界</li> <li>◆ 上午9時至晚上11時, 每天工作8.5小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆ 中五或以上程度, 3年或以上零售管理經驗, 具市場、業績及同事工作表現分析能力, 能達到公司營業指標, 良好粵語及普通話, 一般英語, 懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>◆ 每月底薪\$ 12,000起 + 勤工獎\$500、膳食津貼\$500、獎金、佣金(視乎營業額而定)、14天有薪勞工假、12天年假</li> </ul>
<p><b>店舖主任</b> <b>Shop Supervisor</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 協助負責店舖管理, 銷售產品(健康產品/護膚產品), 顧客服務, 收銀, 貨務處理</li> <li>◆ 工作地點: 港九新界</li> <li>◆ 上午9時至晚上11時, 每天工作8.5小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆ 中五或以上程度, 3年或以上零售管理經驗, 主動, 有幹勁, 富責任感及敢於接受挑戰, 良好粵語及普通話, 一般英語, 懂讀寫中文</li> <li>◆ 每月底薪\$ 10,500起 + 勤工獎\$500、膳食津貼\$500、獎金、佣金(視乎營業額而定)、14天有薪勞工假、12天年假</li> </ul>

■ 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能會有更改, 內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

### 招聘機構：華潤萬家(香港)有限公司

Employer : CHINA RESOURCES VANGUARD (HONG KONG)  
COMPANY LIMITED



VivoPlus為華潤萬家(香港)旗下首間健與美連鎖店，致力為顧客提供多元化的藥妝產品及服務。我們需要充滿活力、自信及對零售業有熱誠的您，加入我們的大家庭。

<p><b>營業助理</b> <b>Sales Assistant</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆銷售產品(健康產品/護膚產品), 顧客服務, 收銀, 貨務處理</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午9時至晚上11時, 每天工作8.5小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 1年或以上零售經驗, 親切、主動, 待客熱誠, 良好粵語及普通話, 一般英語, 懂讀寫中文</li> <li>◆每月底薪\$ 7,800起 + 勤工獎\$500、膳食津貼\$500、獎金、佣金(視乎營業額而定)、14天有薪勞工假、12天年假</li> </ul>
<p><b>美容顧問</b> <b>Beauty Consultant</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆了解顧客需要及主動提供護膚及美容指導</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午9時至晚上11時, 每天工作8.5小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 1年或以上零售業經驗, 對化妝及美容有濃厚興趣, 熟悉美容產品, 曾任職有關化妝及美容工作者優先考慮, 良好粵語及普通話, 一般英語, 懂讀寫中文</li> <li>◆每月底薪\$ 9,000起 + 勤工獎\$500、膳食津貼\$500、獎金、佣金(視乎營業額而定)、14天有薪勞工假、12天年假</li> </ul>
<p><b>健康顧問</b> <b>Health Consultant</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆向顧客提供中西藥物及健康產品知識, 了解顧客需要及主動提供健康資訊</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午9時至晚上11時, 每天工作8.5小時, 每週工作6天, 輪班, 輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 1年或以上零售業經驗, 具有健康管理或中西成藥知識者優先考慮, 良好粵語及普通話, 一般英語, 懂讀寫中文</li> <li>◆每月底薪\$ 9,000起 + 勤工獎\$500、膳食津貼\$500、獎金、佣金(視乎營業額而定)、14天有薪勞工假、12天年假</li> </ul>

- 以上資料只供參考，聘用條件及薪金須與僱主面議作實
- 單張內容可能有更改，內容依活動當日最新公佈為準
- The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.
- The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

**\* 求職者請帶備有效身份証 (如非香港永久居民，須帶備有效簽證身份書或護照) \***  
**另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明，以便即場辦理求職申請**

**Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport.**  
**Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.**

**面試名額有限 請即致電 2594 7833 預約**

**Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation**

**Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.**

如於活動當日上午8時宣佈懸掛或仍然懸掛黑色暴雨警告/8號或以上颱風訊號，當日活動將告取消

If Typhoon no.8/Black Rainstorm Warning Signal is hoisted/is still in force at 8:00 am on the event day, the recruitment activities will be cancelled.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

日期 Date : 8/2/2012 (星期三, Wednesday)

時間 Time : 上午 10 時至下午 1 時, 下午 2 時至下午 4 時  
(10:00am to 1:00pm, 2:00pm to 4:00pm)

地點 Venue: 灣仔告士打道5號稅務大樓 34 樓 (港鐵灣仔站A5出口)  
34/F, 5 Gloucester Road, Revenue Tower,  
Wanchai (Exit A5, MTR Wanchai Station)

招聘機構 Employer : ESPRIT RETAIL (HK) LTD.

# ESPRIT



<p><b>店務員</b> Sales Associate</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>負責時裝銷售工作及一般店務工作</li> <li>工作地點: 港九新界各區</li> <li>上午10時至下午11時30分, 每週工作5-6天, 每天工作9.75小時, 輪班, 輪休 (每月8天例假)</li> <li>中五或以上程度, 具有一年零售或顧客服務工作經驗, 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及英文</li> <li>良好溝通及顧客服務技巧, 有幹勁, 充滿活力, 熱誠友善</li> <li>每月底薪連佣金約 \$10,000 - \$12,000</li> <li>專業在職培訓, 進修資助, 醫療及牙齒保健計劃, 人壽及團體意外保險, 員工購物優惠</li> </ul>
<p><b>兼職店務員</b> Part-time Sales Associate</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>負責一般銷售及店務工作</li> <li>工作地點: 港九新界各區</li> <li>上午9時至晚上12時, 每週工作4-6天, 每天工作8.75小時, 輪班, 輪休</li> <li>學歷及工作經驗不拘, 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>良好溝通及顧客服務技巧, 具有零售或顧客服務工作為佳</li> <li>每小時 \$35-\$40, 勤工獎金, 員工購物優惠</li> <li>專業在職培訓, 進修資助, 醫療及牙齒保健計劃, 人壽及團體意外保險, 員工購物優惠</li> </ul>
<p><b>倉務員</b> Stock Clerk</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>負責倉務工作及一般文職工作(包括於貨倉內執貨、搬貨等), 誠實、積極及富責任心</li> <li>工作地點: 粉嶺安樂邨安樂門街21號豐貿廣場 2/F</li> <li>每週工作5.5天。工作時間: 全日上午8時至下午5時, 半日上午8時至中午12時, 輪休 (每月6天例假)</li> <li>中三或以上程度, 具有關工作經驗及懂電腦者優先考慮, 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及懂讀英文</li> <li>每月 \$7,000 另有勤工獎\$500</li> </ul>

- 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實
- 單張內容可能有更改, 內容依活動當日最新公佈為準
- The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.
- The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

**\* 求職者請帶備有效身份証 (如非香港永久居民, 須帶備有效簽證身份書或護照)\***  
**另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明, 以便即場辦理求職申請**

Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport.

Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.

面試名額有限 請即致電 2594 7833 預約

Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation

Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.

如於活動當日上午8時宣佈懸掛或仍然懸掛黑色暴雨警告/8號或以上颱風訊號, 當日活動將告取消

If Typhoon no.8/Black Rainstorm Warning Signal is hoisted/is still in force at 8:00 am on the event day, the recruitment activities will be cancelled.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

日期 Date : 8/2/2012 (星期三, Wednesday)

時間 Time : 上午 10 時至下午 1 時, 下午 2 時至下午 5 時  
(10:00am to 1:00pm, 2:00pm to 5:00pm)

地點 Venue: 灣仔告士打道5號稅務大樓 34 樓 (港鐵灣仔站A5出口)  
34/F, 5 Gloucester Road, Revenue Tower,  
Wanchai (Exit A5, MTR Wanchai Station)

招聘機構：豐澤

Employer : FORTRESS



豐澤



FORTRESS

<p><b>營業員</b> <b>Sales Advisor</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責銷售電器/3G電訊產品, 提供優質顧客服務及處理日常店務工作</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午10時至下午11時半, 每週工作 6天, 輪班, 輪休, 每天工作 8小時, 另有1小時有薪用膳時間</li> <li>◆中五或以上程度, 1年相關工作經驗, 具零售經驗優先考慮, 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>◆每月底薪連佣金約\$11,500 - \$12,500起, 另有勤工獎金, 醫療計劃 (包括家屬), 17天公眾假期, 有薪休息日, 12天有薪年假, 年終賞金, 購物折扣優惠, 公積金計劃, 專業在職培訓及晉升機會, 康樂活動</li> </ul>
<p><b>見習營業員</b> <b>Sales Advisor Trainee</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責銷售電器/3G電訊產品, 提供優質顧客服務及處理日常店務工作</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午10時至下午11時半, 每週工作 6天, 輪班, 輪休, 每天工作 8小時, 另有1小時有薪用膳時間</li> <li>◆中五或以上程度, 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>◆每月底薪連佣金約\$11,500起, 另有勤工獎金, 醫療計劃 (包括家屬), 17天公眾假期, 有薪休息日, 12天有薪年假, 年終賞金, 購物折扣優惠, 公積金計劃, 專業在職培訓及晉升機會, 康樂活動</li> </ul>

■ 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能有更改, 內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

招聘機構：豐澤

Employer : FORTRESS



豐澤



FORTRESS

<p><b>收銀文員</b> <b>Cashier/Clerk</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆處理往來單據及電腦收銀, 一般電腦文書工作</li> <li>◆工作地點: 港九新界</li> <li>◆上午10時至下午11時半, 每週工作 6天, 輪班, 輪休, 每天工作 8小時, 另有1小時有薪用膳時間</li> <li>◆中五或以上程度, 1年相關工作經驗, 具電腦收銀經驗, 能使用中文輸入法, 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>◆每月底薪連佣金約\$9,500起, 另有勤工獎金, 醫療計劃 (包括家屬), 17天公眾假期, 有薪休息日, 12天有薪年假, 年終賞金, 購物折扣優惠, 公積金計劃, 專業在職培訓及晉升機會, 康樂活動</li> </ul>
<p><b>倉務員</b> (日更 / 夜更工作) <b>Warehouse Keeper</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責日常倉務搬運、分貨及執貨工作</li> <li>◆工作地點: 柴灣區</li> <li>◆日更工作: 上午9時至下午6時 或 上午7時半至下午4時半 (依公司實際情況 / 需要而定)</li> <li>◆夜更工作: 晚上10時至上午7時 (依公司實際情況 / 需要而定)</li> <li>◆每週工作 6天, 每天工作 8小時, 另有1小時有薪用膳時間, 輪班, 輪休</li> <li>◆中五或以上程度, 1-2年相關工作經驗, 擁有處理大流量快速消費品(FMCG)經驗及具有鑰車牌者可獲優先考慮, 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>◆每月\$8,000或以上(視乎工作經驗而定), 員工購物優惠, 醫療計劃(包括家屬), 超時工作津貼, 有薪休息日</li> </ul>

- 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實
- 單張內容可能有更改, 內容依活動當日最新公佈為準
- The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.
- The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

**\* 求職者請帶備有效身份証 (如非香港永久居民, 須帶備有效簽證身份書或護照) \***  
**另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明, 以便即場辦理求職申請**

Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport.  
 Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.

面試名額有限 請即致電 2594 7833 預約

Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation

Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.

如於活動當日上午8時宣佈懸掛或仍然懸掛黑色暴雨警告/8號或以上颱風訊號, 當日活動將告取消

If Typhoon no.8/Black Rainstorm Warning Signal is hoisted/is still in force at 8:00 am on the event day, the recruitment activities will be cancelled.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

日期 Date : 8/2/2012 (星期三, Wednesday)

時間 Time : 上午 10 時至下午 1 時, 下午 2 時至 下午 5 時  
(10:00am to 1:00pm, 2:00pm to 5:00pm)

地點 Venue: 灣仔告士打道5號稅務大樓 34 樓 (港鐵灣仔站A5出口)  
34/F, 5 Gloucester Road, Revenue Tower, Wanchai  
(Exit A5, MTR Wanchai Station)



招聘機構：莎莎化粧品有限公司

Employer : SA SA COSMETIC CO LTD.

<p><b>經驗美容顧問</b> <b>Beauty Consultant</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責美容產品銷售</li> <li>◆工作地點：港九新界各分店</li> <li>◆上午9時30分至下午11時30分，每天工作9小時15分鐘，每週工作5-6天，輪班，輪休</li> <li>◆中五程度或以上，良好粵語，一般英語及普通話，懂讀寫中文及閱讀英文，具深厚美容產品銷售經驗或具美容連鎖店銷售經驗者優先</li> <li>◆每月底薪連佣金約\$30,000，另有醫療福利、勤工獎、超時津貼及年假9天</li> </ul>
<p><b>初級美容顧問</b> <b>Junior Beautician Trainee</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責美容產品銷售</li> <li>◆工作地點：港九新界各分店</li> <li>◆上午9時30分至下午11時30分，每天工作9小時15分鐘，每週工作5-6天，輪班，輪休</li> <li>◆中五程度或以上，良好粵語，一般英語及普通話，懂讀寫中文及閱讀英文，具零售/銷售經驗者優先，主動積極，有興趣於美容行業發展</li> <li>◆每月\$8,050，另有醫療福利、勤工獎、超時津貼及年假9天</li> </ul>
<p><b>銷售見習生</b> <b>Sales Trainee</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責美容產品銷售</li> <li>◆工作地點：港九新界各分店</li> <li>◆上午9時30分至下午11時30分，每天工作9小時15分鐘，每週工作5-6天，輪班，輪休</li> <li>◆中五程度，工作經驗不拘，良好粵語，一般英語及普通話，懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>◆每月\$8,050，另有醫療福利、勤工獎、超時津貼及年假9天</li> </ul>

- 以上資料只供參考，聘用條件及薪金須與僱主面議作實
- 單張內容可能有更改，內容依活動當日最新公佈為準
- The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate
- The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

招聘機構：莎莎化粧品有限公司

Employer : SA SA COSMETIC CO LTD.



**SASA**  
making life beautiful

<p><b>美容師</b> <b>Beauty Consultant</b> <b>(Beauty Salon)</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責提供美容服務，銷售公司品牌產品</li> <li>◆工作地點：中環或銅鑼灣</li> <li>◆上午10時至下午10時，每天工作9小時15分鐘，每週工作5-6天，輪班，輪休</li> <li>◆中五程度，良好粵語，一般英語及普通話，懂讀寫中文及閱讀英文，1年或以上美容服務及產品銷售經驗，認可美容服務課程證書，擁國際美容證書者優先</li> <li>◆良好顧客服務態度及銷售技巧，有責任感及具團隊精神</li> <li>◆每月\$10,000或以上，另有醫療福利、勤工獎、超時津貼及年假9天</li> </ul>
<p><b>初級彩妝美容顧問</b> <b>Junior Make-up</b> <b>Beautician Trainee</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責化妝品銷售，並為顧客提供專業化妝指導及服務</li> <li>◆工作地點：港九新界各分店</li> <li>◆上午9時30分至下午11時30分，每天工作9小時15分鐘，每週工作5-6天，輪班，輪休</li> <li>◆中五程度，良好粵語，一般英語及普通話，懂讀寫中文及閱讀英文，須具相關工作經驗及專業資格</li> <li>◆每月\$9,000，另有醫療福利、勤工獎、超時津貼及年假9天</li> </ul>
<p><b>服務大使</b> <b>Service</b> <b>Ambassador</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責招待客人及提供客戶服務</li> <li>◆工作地點：港九新界各分店</li> <li>◆上午9時30分至下午11時30分，每天工作4-8小時，每週工作5-6天，輪班，輪休</li> <li>◆中五程度，良好粵語，一般英語及普通話，懂讀寫中文及閱讀英文，有志於美容行業發展，有晉升機會</li> <li>◆每小時\$35</li> </ul>

■ 以上資料只供參考，聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能會有更改，內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

招聘機構：莎莎化粧品有限公司

Employer : SA SA COSMETIC CO LTD.



**SASA**  
*making life beautiful*

<p><b>經驗收銀員</b> <b>Cashier</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責店舖收銀、埋數及現金處理，並負責接聽店舖電話</li> <li>◆工作地點：港九新界各分店</li> <li>◆上午9時30分至下午11時30分，每天工作9小時15分鐘，每週工作5-6天，輪班，輪休</li> <li>◆中五程度，良好粵語，一般英語及普通話，懂讀寫中文及閱讀英文，具連鎖零售收銀經驗者優先</li> <li>◆每月\$9,000-\$10,800，另有醫療福利、勤工獎、超時津貼及年假9天</li> </ul>
<p><b>見習收銀員</b> <b>Assistant Cashier</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責協助店舖收銀員完成收銀程序，並接聽店舖電話</li> <li>◆工作地點：港九新界各分店</li> <li>◆上午9時30分至下午11時30分，每天工作9小時15分鐘，每週工作5-6天，輪班，輪休</li> <li>◆中五程度，良好粵語，一般英語及普通話，懂讀寫中文及閱讀英文，懂收銀程序者優先</li> <li>◆每月\$8,100，另有醫療福利、勤工獎、超時津貼，年假9天，有晉升機會</li> </ul>
<p><b>兼職收銀員</b> <b>Part-time Cashier</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆以兼職形式負責收銀程序，並接聽店舖電話</li> <li>◆工作地點：港九新界各分店</li> <li>◆上午9時30分至下午11時30分，每天工作4-8小時，每週工作5-6天，輪班，輪休</li> <li>◆中三程度，良好粵語，一般英語及普通話，懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>◆每小時\$38-42</li> </ul>
<p><b>店務助理</b> <b>Shop Assistant</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆負責店舖內收貨，轉貨，後倉貨物處理及貨場清潔，補貨等事宜</li> <li>◆工作地點：港九新界各分店</li> <li>◆上午9時30分至下午11時30分，每天工作10小時15分鐘，每週工作5-6天，輪班，輪休</li> <li>◆中三程度，良好粵語，一般英語及普通話，懂讀寫中文及閱讀英文，具物流或倉務等相關工作經驗者優先</li> <li>◆每月\$10,500，另有醫療福利、勤工獎、超時津貼及年假9天</li> </ul>

■ 以上資料只供參考，聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能有更改，內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

招聘機構：莎莎化粧品有限公司

Employer : SA SA COSMETIC CO LTD.



**SASA**  
making life beautiful

<b>店舖雜務員</b> <b>Shop Attendant</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>負責店舖內清潔工作及其他雜務工作</li> <li>工作地點：港九新界各分店</li> <li>上午9時30分至下午11時30分，每天工作8小時15分鐘，每週工作5-6天，輪班，輪休</li> <li>小六程度，良好粵語，一般英語及普通話，懂讀寫中文及閱讀英文，具相關工作經驗者優先</li> <li>每月\$7,200，另有醫療福利、勤工獎、超時津貼及年假9天</li> </ul>
<b>兼職理貨員</b> <b>Part-time Shop Assistant</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>以兼職形式為店舖作理貨工作，打價上架整理貨架，及提供客戶服務</li> <li>工作地點：港九新界各分店</li> <li>上午9時30分至下午11時30分，每天工作4-8小時，每週工作5-6天，輪班，輪休</li> <li>中三程度，良好粵語，一般英語及普通話，懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>每小時\$35</li> </ul>
<b>倉務員</b> <b>Stock Keeper</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>負責倉務工作，如執貨、上架及跟車</li> <li>工作地點：柴灣貨倉</li> <li>上午9時至下午6時，每天工作9小時，每週工作5-6天，輪休</li> <li>中三程度或以上，基本電腦應用技巧、具責任心、主動、守時及良好溝通技巧，良好粵語，一般英語，懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>每月\$8,200，另有醫療福利、勤工獎\$700、交通津貼\$300、銀行假及年假10天</li> </ul>
<b>合約包裝員</b> <b>Contract Packer</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>負責包裝工作</li> <li>工作地點：柴灣貨倉</li> <li>上午9時至下午6時，每天工作9小時，每週工作5-6天，輪休</li> <li>合約期：1年</li> <li>小六程度，具相關工作經驗者優先考慮，良好粵語，懂讀寫中文及閱讀一般英文</li> <li>每月\$7,000，另有勤工獎、交通津貼及超時津貼</li> </ul>

- 以上資料只供參考，聘用條件及薪金須與僱主面議作實
- 單張內容可能有更改，內容依活動當日最新公佈為準
- The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate
- The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

**\* 求職者請帶備有效身份証 (如非香港永久居民，須帶備有效簽證身份書或護照) \***

**另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明，以便即場辦理求職申請**

**Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport. Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.**

**面試名額有限 請即致電 2594 7833 預約**

**Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation**

**Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.**

如於活動當日上午8時宣佈懸掛或仍然懸掛黑色暴雨警告/8號或以上颱風訊號，當日活動將告取消

If Typhoon no.8/Black Rainstorm Warning Signal is hoisted/is still in force at 8:00 am on the event day, the recruitment activities will be cancelled.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

日期 Date : 8/2/2012 (星期三, Wednesday)

時間 Time : 上午 10 時至下午 1 時, 下午 2 時至下午 5 時  
(10:00am to 1:00pm, 2:00pm to 5:00pm)

地點 Venue: 灣仔告士打道5號稅務大樓 34 樓 (港鐵灣仔站A5出口)  
34/F, 5 Gloucester Road, Revenue Tower, Wanchai  
(Exit A5, MTR Wanchai Station)

招聘機構: 屈臣氏大藥房

Employer : WATSON'S THE CHEMIST

Watsons  
your personal store

屈臣氏  
更加關心你



<p><b>美容顧問</b> <b>Beauty Consultant</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>為顧客提供美容意見及推銷美容產品</li> <li>工作地點: 港九新界</li> <li>上午9時至下午11時, 每週工作6天, 輪班, 輪休, 每天工作8小時, 另有1小時有薪用膳時間</li> <li>中五程度, 1-2年相關工作經驗, 主動熱誠, 具良好服務態度及溝通技巧, 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>每月\$9,400, 佣金約\$1,200, 有勤工獎金\$400, 有薪休息日, 年終賞金, 17天公眾假期, 醫療計劃 (包括家屬), 12天有薪年假, 公積金計劃, 專業培訓及晉升機會, 購物折扣優惠, 康樂活動</li> </ul>
<p><b>營業助理</b> <b>Sales Assistant</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>產品銷售, 貨品陳列, 收銀, 提供顧客服務及協助店舖保安工作</li> <li>工作地點: 港九新界</li> <li>上午9時至下午11時, 每週工作6天, 輪班, 輪休, 每天工作8小時, 另有1小時有薪用膳時間</li> <li>中三程度, 1年相關工作經驗, 主動, 熱誠, 良好顧客服務態度及溝通技巧, 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂讀寫中文及閱讀英文</li> <li>每月 \$8,700, 佣金(視乎生意額而定), 有勤工獎金\$400, 有薪休息日, 年終賞金, 17天公眾假期, 醫療計劃 (包括家屬), 12天有薪年假, 公積金計劃, 專業培訓及晉升機會, 購物折扣優惠, 康樂活動</li> </ul>
<p><b>兼職營業助理</b> <b>Part time Sales Assistant</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>產品銷售, 貨品陳列, 收銀, 提供顧客服務及協助店舖保安工作</li> <li>工作地點: 港九新界</li> <li>上午9時至下午11時, 每週工作6天, 輪班, 輪休, 每天工作4-6小時</li> <li>中三程度, 經驗不拘, 主動, 熱誠, 良好顧客服務態度及溝通技巧, 良好粵語, 一般英語及普通話, 懂閱讀中文</li> <li>每小時 \$30 - \$35, 佣金(視乎生意額而定), 12天法定假期</li> </ul>

■ 以上資料只供參考, 聘用條件及薪金須與僱主面議作實  
■ 單張內容可能有更改, 內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

**\* 求職者請帶備有效身份證 (如非香港永久居民, 須帶備有效簽證身份書或護照) \***

**另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明, 以便即場辦理求職申請**

**Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport.**

**Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.**

**面試名額有限 請即致電 2594 7833 預約**

**Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation**

**Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.**

如於活動當日上午8時宣佈懸掛或仍然懸掛黑色暴雨警告/8號或以上颱風訊號, 當日活動將告取消

If Typhoon no.8/Black Rainstorm Warning Signal is hoisted/is still in force at 8:00 am on the event day, the recruitment activities will be cancelled.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

**Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry**

日期 **Date** : 8/2/2012 (星期三, Wednesday)

時間 **Time** : 下午 2 時至下午 5 時 (2:00pm to 5:00pm)

地點 **Venue**: 灣仔告士打道5號稅務大樓 34 樓 (港鐵灣仔站A5出口)  
34/F, Revenue Tower, 5 Gloucester Road, Wanchai  
(Exit A5, MTR Wanchai Station)

**招聘機構 Employer : Designer Group Company Limited**



Established Since 1994

BEIJING • HONG KONG • SINGAPORE • MACAU



<p><b>銷售工程師 / 銷售見習員</b> <b>Sales Engineer / Trainee</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆提供專業及一站式服務給顧客，協助店舖達到銷售目標，處理顧客查詢及投訴，協助店舖經理處理日常店務</li> <li>◆工作地點：金鐘、銅鑼灣、北角、機場、沙田、荃灣、九龍灣、奧海城、尖東、九龍城</li> <li>◆上午11時至下午11時，每天工作8-9小時，每週工作5-6天，輪班，輪休，每月5天有薪休息日</li> <li>◆中五或以上程度，具相關工作經驗者優先，有責任心，勤奮，上進，具基本電腦知識，良好表達及溝通能力，良好粵語，懂英語及普通話者優先考慮，懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每月底薪\$7,000 - \$8,000，另有佣金、新人獎\$500、勤工獎\$1,200、生日假期、花紅、醫療津貼、跨區交通津貼、膳食津貼、免費年度海外公司旅行、專業在職培訓、可透過公司免費報考Apple相關認證公開試及良好晉升機會</li> </ul>
<p><b>兼職銷售員</b> <b>Part Time Sales</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆協助店舖經理及全職同事解答客人問題、銷售電子產品及其副產品，點算倉存，整理貨架，及其他由店舖經理安排的工作</li> <li>◆工作地點：金鐘、銅鑼灣、北角、機場、沙田、荃灣、九龍灣奧海城、尖東、九龍城</li> <li>◆中午12時至下午11時，每天工作4-8小時，每週工作1-4天，輪班</li> <li>◆中三或以上程度，經驗不拘，充滿活力，有上進心，有責任心，能夠承受工作壓力和獨立，良好的溝通，表達和人際技巧，良好粵語，一般英語及普通話，懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每小時\$30，另有佣金</li> </ul>
<p><b>收銀員</b> <b>Cashier</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◆一般收銀工作，協助店舖經理或主任工作，一般文書處理</li> <li>◆工作地點：金鐘、銅鑼灣、荃灣、尖東、九龍城、沙田、奧海城</li> <li>◆上午11時至下午11時，每週工作5-6天，每天工作8-9小時，輪班，輪休，每月5天有薪休息日</li> <li>◆中三或以上程度，具1年相關工作經驗者優先，勤力，有衝勁，有責任心，細心，良好溝通技巧，有禮貌，對數字敏感，良好粵語，一般英語及普通話，懂讀寫中文及英文</li> <li>◆每月底薪\$7,500 - \$8,500，另有新人獎\$500，勤工獎\$1,200、生日假期、跨區交通津貼、膳食津貼、醫療津貼、免費年度海外公司旅行、花紅及在職培訓</li> </ul>

■ 以上資料只供參考，聘用條件及薪金須與僱主面議作實

■ 單張內容可能會有更改，內容依活動當日最新公佈為準

■ The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.

■ The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.



# 勞工處零售業招聘中心招聘日

## Recruitment Day at the Recruitment Centre for the Retail Industry

### 招聘機構 Employer : Designer Group Company Limited



Established Since 1994

BEIJING • HONG KONG • SINGAPORE • MACAU

<b>資訊科技工程師 / 見習資訊科技工程師</b> <b>Technical Engineer / Trainee</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>負責電子產品安裝、指導、維修及測試，解決電腦運作遇到的一般問題</li> <li>工作地點：金鐘、銅鑼灣、北角、新蒲崗、機場、沙田</li> <li>上午11時至下午10時，每天工作8-9小時，每週工作5-6天，輪班，輪休，每月5天有薪休息日</li> <li>中五或以上程度，具相關工作經驗者優先，具基本電腦知識，主動，有責任心，可承受壓力下工作，獨立，良好溝通技巧，良好粵語，一般英語及普通話，懂讀寫中文及英文</li> <li>每月底薪\$7,500 - \$9,000，另有佣金、勤工獎\$1,200、生日假期、免費年度海外公司旅行、花紅、醫療津貼及在職培訓</li> </ul>
<b>跟車</b> <b>Distribution Assistant</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>協助司機送貨、落貨、收發文件、須體力勞動工作</li> <li>工作地點：葵涌</li> <li>上午11時至下午8時，每週工作6天</li> <li>中三或以上程度，1年或以上經驗獲優先考慮，勤力，有責任心，懂得用啣車，一般粵語、英語及普通話，懂讀寫中文及英文</li> <li>每月\$7,000 - \$9,000，另有生日假期、免費年度海外公司旅行、獎勵性花紅及醫療福利</li> </ul>
<b>倉務員</b> <b>Warehouse Assistant</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>負責一般倉務工作、協助點算及整理貨倉、須體力勞動工作</li> <li>工作地點：葵涌</li> <li>星期一至五：上午10時至下午7時及星期六：上午10時至下午2時</li> <li>中三或以上程度，工作經驗不拘，勤力，有責任心，準時有禮，懂得用啣車，一般粵語，懂讀寫中文</li> <li>每月\$7,500 - \$8,500，另有生日假期、免費年度海外公司旅行、獎勵性花紅及醫療福利</li> </ul>

- 以上資料只供參考，聘用條件及薪金須與僱主面議作實
- 單張內容可能會有更改，內容依活動當日最新公佈為準
- The information above is for reference only. The remuneration and terms of employment are subject to agreement between the employer and the candidate.
- The contents of the poster may be revised from time to time. The version announced on the event day shall prevail.

**\* 求職者請帶備有效身份証 (如非香港永久居民，須帶備有效簽證身份書或護照) \***  
**另請帶備履歷表、照片、學歷(正、副本)及工作證明，以便即場辦理求職申請**

Please bring along valid proof of identity. For non permanent residents of Hong Kong, please bring valid Certificate of Identity/passport.  
Please also bring photos, proof of education (original and copy) and employment for arrangement of job application.

**面試名額有限 請即致電 2594 7833 預約**

**Limited interview time slots available. Please call 2594 7833 for appointment reservation**

**Note: The above vacancies require ability to read/write Chinese. Job seekers are welcomed to contact our enquiry hotline at 2594 7833 if there is any query on the vacancies or details of this poster.**

如於活動當日上午11時宣佈懸掛或仍然懸掛黑色暴雨警告/8號或以上颱風訊號，當日活動將告取消

If Typhoon no.8/Black Rainstorm Warning Signal is hoisted/is still in force at 11:00 am on the event day, the recruitment activities will be cancelled.